Panasonic
ideas for life

KX-FLB882CX
多功能鐳射傳眞機
Flatbed Multi-Function Laser Fax

- **Flatbed Colour Scanner**
  平台式彩色掃描器
- **2-Bin Document Separator**
  雙層文件分類出紙盤
- **High-Speed 21-ppm Laser Print Speed**
  鐳射打印每分鐘多達21頁文件
- **600 dpi x 600 dpi Print Resolution**
  解像度600 dpi x 600 dpi
- **Up to 21-cpm Copy Speed**
  每分鐘影印多達21頁文件
- **33.6 kbps Super G3 FAX**
  33.6 kbps超強G3高速傳眞
- **USB 2.0 High-Speed+**
  10 Base-T/100 Base-TX
  高速USB 2.0電腦介面及10 Base-T/100 Base-TX網絡卡

21ppm 33.6K USB PC Interface LASER

Printer Copier Scanner FAX Network

Great Business Partners make Dreams Come True
最佳辦公室伙伴 助你發展理想業務

USB 2.0 High-speed 10 Base-T/100 Base-TX PC connection
高速USB 2.0 電腦介面及10 Base-T/100 Base-TX網絡卡

High-speed, 33.6-kbps faxing
33.6kbps超強G3高速傳眞

Colour scanning with both high quality and easy operation
高質素彩色掃描，簡易操作

Featuring 600 dpi x 600 dpi laser printer
600 dpi x 600 dpi 高解像鐳射打印

630-page built-in memory unit
內置630頁接收記憶容量

Large-capacity, 40-sheet Automatic Document Feeder
特大容量，40頁自動送稿器

High-speed, 21-ppm printing
每分鐘21頁文件高速列印

TELECOMMUNICATIONS

5-in-1 Multi-functional Design that Means Business

This New Core Machine Offers More Than Just Support

**The KX-FLB882CX handles a variety of office tasks single-handedly – document handling, faxing, copying, printing and scanning.
Its space-saving design also contributes to greater office efficiency, and high-performance functions make business flow more smoothly.
The KX-FLB882CX debuts as a new 5-in-1 multi-functional product with three important features: speed, beauty, and operating ease.**

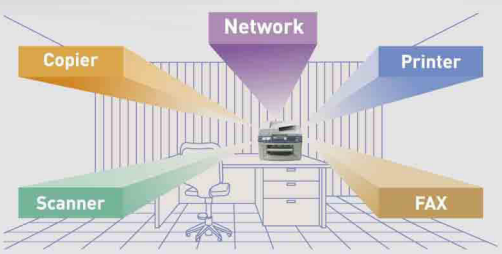
五合一多功能設計 配合現代辦公室所需

功能齊備全面支援文件處理工作

KX-FLB882CX備有傳真、複印、打印、掃描及網絡掃描/打印功能，能滿足現代辦公室對文件處理的不同要求，加上機身小巧減少桌面所佔空間。
KX-FLB882CX結合簡易操作、高速及高質素的打印效果於一身。

Multi-Function

"5-in-1" multi-Function design dramatically improves business efficiency for every document-related task from faxing and copying to scanning and printing.



多合一功能

"5-合-1"多功能設計大大提升工作效率，一站式完成傳真/複印/掃描及打印文件的需求。

2-Bin Separator

Unique 2-bin document separator allows versatile use. You can use the two trays for two different uses; for example, you could use one exclusively for fax reception and the other for copying output. And when connected to a PC, printer output can be specified for either the upper or lower tray from the printer driver screen.

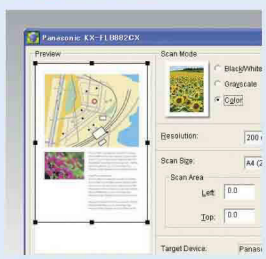
雙層文件分類出紙盤

特設雙層文件分類出紙盤靈活配合不同需要，讓用戶將接收傳真及複印副本分類至上下層出紙盤。另外，當接駁電腦後更可將文件列印到指定的出紙盤。

Laser Printer
鐳射打印機

Flatbed Copier
平台式影印機

Colour Scanner
彩色掃描器



Laser Fax
鐳射傳真機

Network
網絡功能

Beauty Plus Convenience / 優質效果及簡易使用

Quality Laser Printing
The laser printer function helps assure high quality reproduction at 600 dpi x 600 dpi resolution in every document and drawing you want to print or copy.

USB 2.0 High-Speed 10 Base-T/100 Base-TX PC Connection
The KX-FLB882CX comes standard with a USB 2.0 high-speed 10 Base-T/100 Base-TX PC connection for easy connection to a PC. The bundled "Multi-Function Station" launcher software allows easy setup and selection of multiple functions.

優質鐳射打印
600 dpi x 600 dpi精細解像度，確保打印及複製出高質素的文字及圖像文件。

高速USB 2.0電腦介面及10 Base-T/100 Base-TX網絡卡
內置高速USB 2.0電腦介面及10 Base-T/100 Base-TX網絡卡，可即時接駁電腦。配合隨機的"Multi-Function Station"軟件安裝便可透過電腦簡易地操作各項影像處理功能。

High-Speed 21-ppm Laser Printing
The KX-FLB882CX boasts high-speed printing and copying at speeds of up to 21 pages per minute with quick warmup time of 15 seconds.

250-Sheet Paper Tray
Since the standard paper tray can hold up to 250-sheet, you don't have to worry about running out of paper out even during a high-volume print or fax job. For added flexibility, a Multi-Purpose Tray allows you manually feed of paper in various types and sizes (Label/Envelope/Coated Paper/Thick Paper/Transparency).

快速鐳射打印，每分鐘可高達21頁文件
KX-FLB882CX能作每分鐘21頁高速鐳射打印或複印，而暖機時間只需15秒。

特大250頁供紙盤
設有特大250頁供紙盤，即使大量打印或接收大量傳真亦可避免缺紙情況。此外，用戶可利用多用途供紙架印製不同種類及尺寸的文件(標籤/信封/光紙/厚紙/膠片)

Bringing new meaning to the word "copy" / 為"影印"帶來全新體驗

Flatbed Design
In addition to the 40-sheet Automatic Document Feeder, a built-in flatbed allows you to scan, copy, or fax a variety of originals in different shapes or sizes such as booklets, business cards, etc.

High-Quality Image Reproduction
A CIS (Contact Image Sensor) makes possible high-speed scanning and high-resolution image reproduction even when the spine is raised slightly above the glass plate.

平台式設計
除40頁自動送稿器外，更配備平台式設計，方便放置不同大小形狀的稿件(如: 小冊子、名片等)進行掃描/影印/傳真等操作。

優質複印效果
透過內置CIS (Contact Image Sensor)影像接收感應器，即使原稿未能緊貼影印機的掃描玻璃，亦可進行高速掃描及高像素影像複印功能。

High-Resolution Digital Copier
With resolution of up to 600 dpi x 600 dpi, sharp, clear copies are assured. Multiple copies of up to 99 sheets are possible.

21-cpm Copy Speed
The KX-FLB882CX delivers high speed copying of up to 21 copies per minute, with a warmup time of 15 seconds.

高解像數碼影印功能
600 dpi x 600 dpi高解像度確保複印出精細、清晰的副本，而同一原稿更可大量複印達99份副本。

每分鐘21頁的快速影印功能
高速影印每分鐘可多達21頁文件，而暖機時間只需15秒。

The ultimate in detailed reproduction / 掃描效果清晰細緻

Colour Scanning with Flatbed and ADF
The KX-FLB882CX allows you to scan documents in colour or black and white at a high resolution of 600 dpi x 1200 dpi (with the optical scanner), using a 40-sheet Automatic Document Feeder. (Max. scanning resolution of 9600 dpi x 9600 dpi is available when interpolation is used.)

High-Quality Scanning
The KX-FLB882CX outputs scanning images with 24-bit colour gradations (48-bit input), or 8-bit black & white gray scales (16-bit input).

平台式及自動送稿方式彩色掃描功能
不論使用掃描平台或自動送稿器進行彩色或黑白文件掃描，本機均能提供高質效果，解像度可高達600 dpi x 1200 dpi，自動送稿器可放置多達40頁原稿。(當選用插值功能時，解像度更可高達9600 dpi x 9600 dpi)

高質素掃描效果
KX-FLB882CX提供高質素的影像掃描效果，輸出圖像可達 24-bit彩色層次 (48-bit 輸入)，或8-bit 黑白灰階度 (16-bit 輸入)。

Image Processing Software
When the Multi-Function Station launcher software is installed on your PC, you can easily access a variety of image processing functions from the graphical menu. With the "Viewer (Scan)" menu, you can choose Page View, Reduction, Rotate, Duplicate, and Cut and Paste functions. OCR (Optical Character Reader) function is also available in 1-byte language designation models.

影像處理軟件
只需於電腦內安裝"Multi-Function Station"軟件便可透過電腦簡易地操作各項影像處理功能。配合"預覽 (掃描)"功能，讓用戶進行預覽、縮小、複製及剪貼等圖像編輯功能。而透過"光學字元閱讀器"(OCR)更能支援1-byte的語言設計模式。

Optimal document sending and receiving / 高效率傳送及接收文件

33.6 kbps High-Speed Fax Modem
The Panasonic laser fax is designed for fast, efficient fax transmission at speeds up to 33.6 kbps (4 seconds per page*1,*5).

Document Memory
This unit can store up to 150*2 pages in its built-in memory. Ideal for broadcasting multi-page documents to multiple locations, this feature also enables out-of-paper reception of up to 630*2 pages.

33.6 kbps高速解調器
樂聲牌鐳射傳真機特別爲需求快速高效的傳送功能而設，傳送速度可高達33.6 kbps (每頁4秒*1,*5)。

文件記憶
除可儲存150頁*2作記憶傳送或文件廣發傳送外，更可於缺紙時儲存630頁*2接收文件。

Dual Access Operation
Even while the KX-FLB882CX is busy sending or receiving a memory-based fax, you can store additional documents to send later.

64-Level Halftone with Digital Image Processing
You can send or copy everything from family photos to company documents with near-original quality, thanks to the clarity and detail of 64 level halftone reproduction.

文件雙向處理功能
即使傳真機正忙於收發傳真，KX-FLB882CX仍可將新增文件儲存於記憶體內留待稍後傳送。

64級灰度調節及數碼影像處理
透過清晰細緻的64級灰度調節複製技術，無論傳送或複印任何稿件，如照片或文件，均可以極近原稿的質素輸出。

Wide-ranging network connectivity / 大範圍網絡連接

The LAN connection capability lets you share the printer and scanner through the network. Operation of this multifunctional printer from a desktop PC significantly improves office productivity. A 10 Base-T/100 Base-TX interface is also provided.

隨機附設10 Base-T/100 Base-TX網絡介面，讓用戶透過LAN網絡共享打印及掃描功能，只需安坐座位便可輕易地利用電腦進行各項打印工序，提升工作效率。

KX-FLB882CX Specifications

General Function	
Type:	Desktop
Printing Process:	Laser
Document Separator:	2 bins for fax/copy
Memory Capacity (for Operation and Storing Memory):	32 MB
PC Interface:	USB 2.0 High-speed 10 Base-T/100 Base-TX
Scanning System:	CIS, fixed flatbed
Caller ID Ready*3	FSK/DTMF
Dialing Mode:	Tone (DTMF)/pulse
Automatic Document Feeder:	40-sheet
Paper Tray:	250-sheet
Warmup Time:	Approx. 15 seconds
Printer Function	
PC Interface:	USB 2.0 High-speed 10 Base-T/100 Base-TX
Printing Speed:	21-ppm
Printing Resolution:	600 dpi x 600 dpi
Compatible OS:	98/Me/2000/XP/Vista
Paper Handling:	A4/letter/legal
Copier Function	
First Copy Time:	Approx. 17 seconds (A4)
Memory Copy Speed:	21-cpm
Resolution:	TEXT, TEXT/PHOTO, PHOTO
Multi-Copy:	Up to 99 copies
Zoom (variable):	25% – 400% in 1% increments
Collate:	available
Scanner Function	
Colour Scanning:	Input 48 bits, output 24 bits
Monochrome Scanning:	Input 16 bits, output 8 bits
Scanning Resolution:	Up to 600 dpi x 1200 dpi (Optical) Up to 9600 dpi x 9600 dpi (interpolated)
Scanner Driver:	TWAIN 18
Fax Function	
Compatibility:	ITU-T G3
Paper Handling:	A4/letter/legal
Scanning Width:	208 mm
Modem Speed:	33.6 kbps with automatic fallback
Transmission Speed:	Approx. 4 seconds per page*1,*5 in ECM-MMR memory transmission
Compression System:	MH / MR / MMR
Resolution:	Standard/fine/super fine/photo
Halftone:	64 levels
Memory Transmission:	Max. 150 pages*2
Memory Reception:	Max. 630 pages*2
Network Function (LAN connection only)	
LAN:	available
Network printer sharing:	available
Network scanner sharing:	available
Network PC-FAX sending:	available
Network Interface:	10 Base-T/100 Base-TX
Power Consumption:	
Preheat:	Approx. 65 W
Standby:	Approx. 7.5 W
Copy:	Approx. 340 W
Maximum:	Approx. 900 W when the fuser lamp turns on
Power Source:	AC 220 - 240V, 50/60 Hz
Dimensions (W x D x H):	440 mm x 445 mm x 318 mm
Weight:	Approx. 16 kg

*1 Based on ITU-T No.1 test chart.
*2 Max. 630 pages for out-of-paper reception. Max. 150 pages for memory transmission.
*3 Requires subscription to fee-based phone company service.
*4 Available when connected to PC running Microsoft® Windows® 98/Me/2000/XP/Vista. Multi-function software is included.
*5 5% coverage
*6 The drum longevity is tested by 20-sheet continued printout intervals.

Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries

KX-FLB882CX 規格

一般功能	
種類：	座檯式
打印方式：	鐳射式
文件出紙盤：	雙層文件分類出紙盤
記憶容量（操作及儲存）：	32MB
電腦介面：	高速USB 2.0及10 Base-T/100 Base-TX網絡卡
掃描系統：	CIS 影像接收感應器、固定式平台
來電號碼顯示*3：	支援FSK/DTMF制式
撥號模式：	音頻(DTMF)/脈衝式
自動送稿器容量：	40頁
供紙盤容量：	250頁
暖機時間：	約15秒
打印功能	
電腦介面：	高速USB 2.0及10 Base-T/100 Base-TX網絡卡
打印速度：	每分鐘21頁
解像度：	600 dpi x 600 dpi
操作系統：	98/Me/2000/XP/Vista
文件大小：	A4/信紙/Legal
影印功能	
影印首張時間：	約17秒(A4)
記憶影印速度：	每分鐘21頁
解像度：	文字，文字/照片，照片
大量複印：	多達99份副本
放大縮小：	25-400%（每級縮放1%）
分頁排序功能：	有
掃描功能	
彩色掃描：	48 bits輸入，24 bits輸出
黑白掃描：	16 bits輸入，8 bits輸出
解像度：	600 dpi x 1200 dpi（光學）， 9600 dpi x 9600 dpi（插值）
掃描驅動系統：	TWAIN 18
傳真功能	
支援系統：	支援ITU-T G3
文件大小：	A4/信紙/Legal
掃描寬度：	208毫米
解調器速度：	33.6 kbps自動調節減速
傳送速度：	每頁約4秒*1,*5(於EMC-MMR記憶傳送模式)
壓縮系統：	MH / MR / MMR
解像度：	標準/精細/超精細/照片
灰度：	64級
文件傳送記憶：	最多150頁*2
文件接收記憶：	最多630頁*2
網絡打印/掃描功能（只適用於LAN網絡）	
LAN:	有
網絡打印功能:	有
網絡掃描功能:	有
網絡電腦發送傳真:	有
網絡介面:	10 Base-T/100 Base-TX
耗電量：	
預熱：	約65W
備用狀態：	約7.5W
影印狀態：	約340W
最高使用狀態：	約900W（當熱溶燈開啓時）
交流電源：	AC 220 – 240V, 50/60 Hz
體積（闊x深x高）：	440毫米 x 445毫米 x 318毫米
重量：	約16千克

*1 以ITU-T No.1測試圖於標準模式計算。
*2 缺紙記憶最多爲630頁，而文件傳送記憶最多爲150頁。
*3 需配合電話公司提供之有關收費服務使用，請向電話公司查詢。
*4 只適用於連接在 Microsoft® Windows® 98/Me/2000/XP/Vista 環境作業的電腦。附設多功能系統操作軟件。
*5 以5%文件內容計算。
*6 打印鼓的使用壽命以每次連續打印20頁之測試作計算

Microsoft及Windows是Microsoft Corporation在美國及/或其他國家的註册商標

Consumables / 消耗品

KX-FA85E
Toner Cartridge
(5,000 pages*1,*5)
碳粉盒（5,000張*1,*5）

KX-FA86E
Drum Unit
(Max. 10,000 pages*6)
打印鼓（最多10,000張*6）

樂聲牌
信興科技有限公司
九龍尖沙咀東部麼地道67號
半島中心B座9樓
電話：2313 0888
E-mail 電子郵件：shtec@panasonic.oa.hk
Web site 網址：www.panasonic.oa.hk

Shun Hing Technology Co., Ltd.
9/F., Block B, Peninsula Centre, 67 Mody Road,
Tsimshatsui East, Kowloon.
Tel: 2313 0888

Dealer / 分銷商：

Design and specifications are subject to change without notice. 設計及規格如有更改，恕不另行通知。

0M1207SK-KX-FLB882-LT.CX